



TONIC INDUSTRIES HOLDINGS LIMITED

東力實業控股有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網址：<http://www.tonic.com.hk>

(股份代號：978)

截至二零零六年三月三十一日止年度 全年業績公佈

東力實業控股有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年三月三十一日止年度(「本年度」)的經審核綜合業績，連同上年度的比較數字載列如下：

綜合收益表

截至二零零六年三月三十一日止年度

	附註	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)
收入	3	2,392,219	2,636,294
銷售成本		(2,269,816)	(2,528,140)
毛利		122,403	108,154
將長期投資轉為其他 投資之收益淨額		-	20,290
其他收入及收益	3	8,390	11,004
銷售及分銷成本		(9,872)	(11,304)
行政支出		(69,057)	(83,894)
其他經營收入／(支出)，淨額		904	(1,962)
可供出售之投資減值		(11,110)	-
融資成本	5	(23,149)	(12,750)
除稅前溢利	4	18,509	29,538
稅項	6	101	(1,684)
本年度溢利		18,610	27,854
股息	7		
擬派末期股息		9,529	9,529
母公司普通股本持有人 應佔每股盈利	8		
— 基本		2.0仙	3.9仙
— 攤薄		不適用	不適用

綜合資產負債表

二零零六年三月三十一日

	附註	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)
非流動資產			
物業、廠房及設備		633,120	628,651
預付土地租賃款項		35,277	35,945
無形資產		17,233	13,470
可供出售之投資		14,219	963
其他應收款項非即期部分		5,706	23,759
應收貸款非即期部分		281	469
購買物業、廠房及設備項目按金		31,765	2,031
非流動資產總值		<u>737,601</u>	<u>705,288</u>
流動資產			
存貨		354,277	257,210
應收賬款及票據	9	277,427	227,821
應收貸款即期部分		188	188
預付款項、按金及其他應收款項		29,588	19,283
預付土地租賃款項		9,521	9,424
按公平值計入損益之 股本投資／其他投資		10,380	17,542
可收回稅項		1,700	2,499
現金及銀行結存		99,971	98,353
流動資產總值		<u>783,052</u>	<u>632,320</u>
流動負債			
應付賬款	10	441,887	269,972
應計負債及其他應付款項		77,555	64,583
計息銀行及其他借貸		254,588	287,010
衍生金融工具		1,496	–
應付稅項		1,310	–
流動負債總額		<u>776,836</u>	<u>621,565</u>
流動資產淨額		<u>6,216</u>	<u>10,755</u>
資產總值減流動負債		<u>743,817</u>	<u>716,043</u>
非流動負債			
計息銀行及其他借貸		206,239	187,613
遞延稅項負債		29,512	31,709
非流動負債總額		<u>235,751</u>	<u>219,322</u>
資產淨額		<u>508,066</u>	<u>496,721</u>
權益			
已發行股本		95,289	95,289
儲備		403,248	391,903
擬派末期股息	7	9,529	9,529
權益總額		<u>508,066</u>	<u>496,721</u>

附註：

1. 分部資料

(a) 按業務劃分

下表呈列本集團業務分部於截至二零零六年及二零零五年三月三十一日止年度的收入、溢利及若干資產和負債。

本集團

	電子產品及零件		家庭電器產品		公司		綜合	
	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)
分部收入：								
銷售予外界客戶	2,141,160	2,367,455	251,059	268,839	-	-	2,392,219	2,636,294
其他分部收入	5,346	9,018	751	473	-	-	6,097	9,491
	<u>2,146,506</u>	<u>2,376,473</u>	<u>251,810</u>	<u>269,312</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,398,316</u>	<u>2,645,785</u>
總計								
分部業績	<u>48,852</u>	<u>26,853</u>	<u>5,070</u>	<u>(3,493)</u>	<u>(532)</u>	<u>(231)</u>	<u>53,390</u>	<u>23,129</u>
利息收入及 未分配收入							3,431	21,804
未分配支出							(15,163)	(2,645)
融資成本							(23,149)	(12,750)
							<u>18,509</u>	<u>29,538</u>
除稅前溢利							101	(1,684)
稅項								
年度溢利							<u>18,610</u>	<u>27,854</u>
資產及負債								
分部資產	1,280,620	1,091,361	113,948	102,955	-	-	1,394,568	1,193,316
未分配資產							126,085	144,292
							<u>1,520,653</u>	<u>1,337,608</u>
總資產								
分部負債	458,008	291,956	61,427	42,428	7	171	519,442	334,555
未分配負債							493,145	506,332
							<u>1,012,587</u>	<u>840,887</u>
總負債								

(b) 按地區劃分

下表呈列本集團於截至二零零六年及二零零五年三月三十一日止年度的收入及若干資產及開支的資料。

本集團

	美洲		歐洲		亞太區國家		其他		綜合	
	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
分部收入：										
銷售予外 界客戶	<u>991,863</u>	<u>781,402</u>	<u>998,780</u>	<u>1,307,766</u>	<u>347,192</u>	<u>302,158</u>	<u>54,384</u>	<u>244,968</u>	<u>2,392,219</u>	<u>2,636,294</u>

2. 新訂及經修訂香港財務報告準則的影響

影響本集團且已於本年度的財務報表首次採納的新訂／經修訂香港財務報告準則如下：

香港會計準則第1號	財務報表之呈列
香港會計準則第2號	存貨
香港會計準則第7號	現金流量表
香港會計準則第8號	會計政策、會計估計之變更及誤差
香港會計準則第10號	結算日後事項
香港會計準則第12號	所得稅
香港會計準則第14號	分類報告
香港會計準則第16號	物業、機器及設備
香港會計準則第17號	租約
香港會計準則第18號	收入
香港會計準則第19號	僱員福利
香港會計準則第21號	外幣匯率變動之影響
香港會計準則第24號	關連人士披露
香港會計準則第27號	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第32號	金融工具：披露及呈列
香港會計準則第33號	每股盈利
香港會計準則第36號	資產減值
香港會計準則第37號	撥備、或然負債及或然資產
香港會計準則第38號	無形資產
香港會計準則第39號	金融工具：確認及計量
香港會計準則第39號(修訂)	金融資產及金融負債之過渡及初步確認
香港財務報告準則第2號	股權形式的付款
香港財務報告準則第3號	企業合併
香港會計師公會－詮釋4	租賃－釐定有關香港土地租賃的租賃期長度

採納香港會計準則第2、7、8、10、12、14、16、18、19、21、24、27、33、36、37、38號，香港財務報告準則第2及3號，以及香港會計師公會－詮釋4並未對本集團及本公司的會計政策以及本集團及本公司的財務報表計算方法構成重大影響。

香港會計準則第1號影響到綜合資產負債表、綜合收益表、綜合權益變動表以及其他披露資料的呈列。

採納其他香港財務報告準則的影響概述如下：

(a) 香港會計準則第17號－租賃

採納香港會計準則第17號後，本集團於土地及樓宇的租賃權益分開為租賃土地及租賃樓宇。本集團的租賃土地分類為營運租賃，並從物業、機器及設備重新分類為預付土地租賃款項，而租賃樓宇繼續列為物業、機器及設備的一部份並按估值列賬。營運租賃下之預付土地租賃款項初時按成本列賬，其後在租賃期內以直線基準攤銷。

(b) 香港會計準則第32號及香港會計準則第39號 – 金融工具

(i) 股本證券

於採納香港會計準則第39號後，本集團的股本證券投資已被劃定為按公平值計入損益之金融資產，並因此按公平值列賬，其損益於收益表中確認。

於二零零五年五月，本集團與一名貿易客戶訂立協議，以收購該貿易客戶股權中之19.05%股本權益。由於此項股本投資乃為長期目標持有，故已根據香港會計準則第39號劃定為可出售投資。

(ii) 衍生金融工具 – 遠期貨幣合約

自二零零五年四月一日起，為對沖營運單位以記賬本位幣以外的貨幣進行銷售或採購而產生的外幣相關風險而持有的遠期貨幣合約，指定用作對沖現金流量，並按公平值列賬。釐定作有效對沖之對沖工具所產生收益或虧損部分直接於股本確認，直至有關對沖之交易於財務報表確認為止。對沖無效部分即時於收益表確認。

3. 收益、其他收入及增益

收益亦為本集團之營業額，乃指對銷所有集團內公司間的重大交易後，扣除折扣及退貨的售出貨品發票值。

收益、其他收入及增益的分析如下：

	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
收益		
製造及銷售電子產品及零件	2,141,160	2,367,455
製造及銷售家庭電器產品	251,059	268,839
	<u>2,392,219</u>	<u>2,636,294</u>
其他收入		
手續費收入	1,737	8,014
銀行利息收入	1,094	461
其他	3,933	2,210
	<u>6,764</u>	<u>10,685</u>
增益		
出售物業、機器及設備項目的增益	1,626	319
	<u>8,390</u>	<u>11,004</u>

4. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)
已售存貨成本	2,268,188	2,529,856
存貨撥備	132	688
衍生金融工具公平值(增益)／虧損淨額	1,496	(2,404)
	<u>2,269,816</u>	<u>2,528,140</u>
銷售成本	2,269,816	2,528,140
折舊	70,100	71,880
商標攤銷*	255	260
按公平值記入損益賬之股本投資之公平值虧損	233	1,640
出售按公平值記入損益賬之股本投資之(增益)／虧損	(356)	48
上市投資股息收入	(355)	(734)
	<u>(355)</u>	<u>(734)</u>

* 本年度的商標及遞延發展成本攤銷分別計入綜合收益表之「銷售及分銷成本」及「銷售成本」。

5. 融資成本

	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
就下列項目支付之利息：		
須於五年內全數償還的銀行貸款及信貸	21,547	12,432
融資租約	1,602	318
	<u>23,149</u>	<u>12,750</u>

6. 稅項

香港利得稅撥備乃按本年度於香港賺取之估計應課稅溢利以稅率17.5%(二零零五年：17.5%)計算。其他地區之應課稅溢利稅項乃根據本集團經營業務所在國家之現行法例、詮釋及慣例按當地適用稅率計算。

	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元 (重列)
本集團：		
即期－香港		
本年度支出	1,528	713
過往年度超額撥備	(751)	(1,235)
即期－其他地區		
本年度支出	1,319	6
遞延	(2,197)	2,200
	<u>(101)</u>	<u>1,684</u>
本年度稅項支出／(稅收抵免)	(101)	1,684

7. 股息

	二零零六年 港幣千元	二零零五年 港幣千元
擬派末期股息－每股普通股1港仙(二零零五年：1港仙)	<u>9,529</u>	<u>9,529</u>

本年度擬派末期股息須待本公司股東在應屆股東週年大會批准後方可作實。

8. 母公司普通股本持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃按本年度母公司普通股本持有人應佔溢利18,610,000港元(二零零五年：27,854,000港元)及本年度已發行普通股的加權平均股數952,889,962股(二零零五年：706,413,187股)計算。

由於在該等年度尚未行使的購股權對有關年度的每股基本盈利具反攤薄作用，故並無披露截至二零零六年及二零零五年三月三十一日止年度之每股攤薄盈利。

9. 應收賬款及票據

本集團給予客戶的一般信貸期介乎七至三十五日，主要客戶的信貸期則最多為120日。本集團力求對其未收回應收款項維持嚴謹控制，以減低信貸風險。逾期未償還款項由高級管理層定期審閱。鑒於前述措施及本集團之應收賬款及票據涉及大批不同顧客，所以並無重大信貸集中之風險。

本集團於結算日按發單日期計算的應收賬款及票據賬齡分析如下：

	本集團			
	二零零六年		二零零五年	
	港幣千元	百分比	港幣千元	百分比
零至三十日	140,346	50	136,923	60
三十一至六十日	36,343	13	16,944	7
六十一至九十日	23,814	9	41,054	18
超過九十日	76,924	28	32,900	15
	<u>277,427</u>	<u>100</u>	<u>227,821</u>	<u>100</u>

10. 應付賬款

本集團於結算日按發單日期計算的應付賬款賬齡分析如下：

	本集團			
	二零零六年		二零零五年	
	港幣千元	百分比	港幣千元	百分比
零至三十日	164,073	37	96,630	36
三十一至六十日	117,403	26	42,747	16
六十一至九十日	42,881	10	42,791	16
超過九十日	117,530	27	87,804	32
	<u>441,887</u>	<u>100</u>	<u>269,972</u>	<u>100</u>

業務回顧及展望

本集團於回顧年度錄得營業額約2,392,000,000港元。未扣除利息、稅項、折舊及攤銷前的盈利及股東應佔溢利分別為117,000,000港元及19,000,000港元，去年則分別為119,000,000港元（重列）及28,000,000港元（重列）。

過去一年，本集團將業務分散至DVD錄影機、可攜式DVD播放機、全球定位系統(GPS)、數碼影像廣播產品(DVB)及有線電視機頂盒等邊際利潤較高的產品。本集團不斷致力投資於研發新產品，包括iPod及Xbox的配件，以及多款集DVD/VCR/DVD+RW/液晶顯示屏(LCD)電視/顯像管(CRT)電視功能於一身的產品，而新產品將於來年推出市場。

本集團於中國的有線電視機頂盒業務已於二零零六年初漸見成熟。自國家廣播電影電視總局公布於未來數年將由模擬廣播模式轉換至數碼模式的計劃後，中國一直緊貼數碼廣播的發展步伐。模擬式廣播服務將會於二零一五年前被淘汰。現時，有線電視機頂盒已以可負擔的價格出售，亦因其可兼容配備高新數碼廣播系統及嶄新預付智能卡技術，令銷售得到廣泛支持。

隨著位處石排鎮廠房大樓的擴展，本集團的產能得以提升。石排鎮的工人成本及加工費亦相對東莞其他地區為低。於二零零六/零七年度，廠房的使用率將達致50至60%，並預計將可於未來數年提升至十足營運。

年內，家用電器產品部門業務表現理想，為本集團帶來可觀的利潤。該部門佔本集團總收益約10%。專注本集團自有品牌的日本及美國辦事處已於年內關閉，騰出的資源將會於未來數年用於發展本集團的原設備製造/原設計製造業務。

於回顧年度，高息率削弱了本集團的利潤，並使本集團的財務資源受壓。為解決上述問題，管理層將重整本集團的生產設施，以及尋求方法降低對外部財政資源的依賴。本集團在規劃生產投資時，將會審慎行事。

於二零零六年，本集團步入創業30週年。回顧本集團於一九七六年創立，主要從事消費影音產品的生產及貿易，經過多年努力，本集團扎下了穩固根基，業務範圍亦大大擴展。在歡慶過往成就的同時，展望未來，集團的產品佈局完備，確保業務能持續增長，以及維持其競爭優勢。隨著原料成本漸趨穩定，加上數碼產品的需求不斷上升，本集團對業務前景感到樂觀。

末期股息

董事會建議派發末期現金股息每股1港仙（截至二零零五年三月三十一日止年度：1港仙）。

暫停辦理股東登記手續

本公司將於二零零六年九月十八日至二零零六年九月二十日（包括首尾兩日）暫停辦理股東登記手續，期間不會登記任何股份過戶。為確保可享有擬派的末期股息，所有過戶文件連同有關股票最遲須於二零零六年九月十五日下午四時三十分前交回本公司香港股份過戶登記處登捷時有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

管理層討論及分析

業務發展

集團投放大量資源於研發，成功地將業務由製造「模擬」音響產品轉為生產「數碼」影像產品。而過往數年間數碼產品(如DVD)的需求殷切，足以證明本集團的發展方向正確。本集團現時的產品佈局覆蓋多種數碼產品，而我們相信該等產品於未來數年會深受市場歡迎。隨着DVD錄影機的先進功能及質素不斷提升，其取代VCR將指日可待。由於小型LCD電視可安裝於每個家庭的浴室及廚房，而可接收數碼廣播訊號的數碼廣播產品於5至10年內亦將成為全球各地必備的產品，因此，該等產品的龐大銷量將令本集團受惠。

營運資金

於二零零六年初，本集團將業務擴展至有線電視機頂盒。機頂盒的銷量於二零零六年一月及三月尤其強勁，約佔本集團總收益的7%。此外，二零零六年四月至六月期間所接獲的銷售訂單亦令人鼓舞。因此，存貨水平及貿易應付款項較去年同期上升。DK Digital GmbH已悉數向本集團償還其債項，因而本年度毋須為此作出壞賬撥備。石排鎮新廠房竣工後，本集團預期來年的資本性開支將會減少。

流動資金來源

本集團於二零零六年三月二十三日與7間國際及本地銀行組成的銀團簽訂為期三年的貸款協議，總額為150,000,000港元。該筆貸款的利息乃按香港銀行同業拆息計算，於簽訂貸款協議日期後18個月起分期償還。該筆銀團貸款已用作悉數償還於二零零三年十二月三日取得的銀團貸款，而餘額約27,000,000港元則用作本集團的營運資金。根據貸款協議條款，本集團主席兼董事總經理凌少文先生須持有本公司最少40%股權、作為單一最大股東，並積極參與本集團的管理及業務事宜，否則將被視作違反貸款協議。

於二零零六年三月三十一日，本集團借款總額約為461,000,000港元，當中425,000,000港元及36,000,000港元分別為銀行借貸及融資租約承擔。本集團的借款以港元結算，利息主要按香港銀行同業拆息計算。銀行結存及現金達100,000,000港元，主要以港元結算。資產負債比率為71%，乃按借款淨額除以股東資金計算。

由於本集團大部分應收款項以美元結算，而應付款項以港元及美元結算，故所面對外匯波動風險不大。本集團已向銀行購買遠期合約，以對沖已確認之美元收入款項。除向數名客戶以記賬方式提供信貸外，本集團與所有其他客戶均以即期信用證進行交易。

投資上市證券

本集團投資於若干香港上市公司的證券。年內，已出售若干投資並取得356,000港元的收益，去年則為20,000,000港元。本集團將繼續以短期基準確認投資證券，並以市值列賬。

僱員關係

於二零零六年三月三十一日，本集團在香港僱用員工150名，中國的廠房及辦公室則僱有8,000名員工。年內薪金及工資支出總額約為129,000,000港元。本集團一般會根據員工的工作表現及市場情況每年檢討薪酬及工資。本集團亦會向其員工提供年終獎金、酌情花紅、公積金、醫療保險及培訓。員工福利乃參照香港及中國的現行勞工法例釐訂。

買賣或贖回股份

年內，本公司或其任何附屬公司並無買賣或贖回本公司的上市證券。

審核委員會

審核委員會包括三名獨立非執行董事及一名非執行董事，並由獨立非執行董事彭漢中先生出任委員會主席。審核委員會已審閱本集團截至二零零六年三月三十一日止年度的綜合財務報表，包括本集團所採納的會計原則及慣例。

企業管治常規守則

於截至二零零六年三月三十一日止年度內，本公司已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則，惟下列者除外：

守則第A.2.1條訂明，主席和行政總裁之職能應有所區分及不應由同一人擔任。凌少文先生身兼本集團主席及行政總裁二職，彼負責本集團的整體策略規劃、管理、目標設定及企業發展，以及管理董事會（「董事會」）的事務。董事會認為，此一架構有助業務的有效運作並提升營運效率。董事會相信，委任凌先生為主席兼行政總裁對本集團的業務前景有利。

本公司章程細則與企業管治守則的守則條文第A.4.2條並不一致，該細則訂明當時三分之一董事（主席或董事總經理或聯席董事總經理除外）或最接近但不少於三分之一董事（倘董事會人數並非三或三的倍數）須最低限度每三年輪值告退一次，在符合資格下，可於股東週年大會上膺選連任。董事會認為，董事會主席凌少文先生毋須受輪流退任規限，以確保領導層延續性及本公司的穩定成長。

董事

於本公佈日期，董事會成員包括七名執行董事凌少文先生、李嘉淦先生、黃其昌先生、李鳳貞女士、區偉民先生、廖開強先生及林桂華先生；一名非執行董事黃偉光先生，以及三名獨立非執行董事彭漢中先生、鄭曾偉先生及鍾慶華博士。

代表董事會
主席兼董事總經理
凌少文

香港，二零零六年七月十八日

本公佈亦可透過互聯網在本公司網頁 www.tonic.com.hk 瀏覽。

* 僅供識別

請同時參閱本公佈於香港經濟日報刊登的內容。